ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 27ης 'Ιουνίου 1980

περί τῆς ὑπογραφῆς καί τῆς καταθέσεως δηλώσεως προσωρινῆς ἐφαρμογῆς τῆς συμβάσεως περί τῆς ἐπισιτιστικῆς βοήθειας 1980

(82/77/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τή σύσταση τῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι ἡ σύμβαση περί τῆς ἐπισιτιστικῆς βοήθειας 1980, στό ἑξῆς ἀποκαλούμενη «σύμβαση», ἐνθαρρύνει τή διεθνή συνεργασία καί συμβάλλει στήν πραγματοποίηση τῶν στόχων τῆς Κοινότητος, ἰδίως στόν τομέα τῆς πολιτικῆς συνεργασίας μέ τίς ἀναπτυσσόμενες χῶρες·

ὅτι εἶναι ἐπιθυμητό ἡ Κοινότης νά ἐφαρμόσει προσωρινά αὐτή τή σύμβαση καί νά καταθέσει δήλωση γιά τό σκοπό αὐτό,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Ἄρθρο 1

'Η Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότης ἐφαρμόζει προσωρινά τίς διατάξεις τῆς συμβάσεως περί τῆς ἐπισιτιστικῆς βοήθειας 1980, μέ ἰσχύ ἀπό τήν ἡμερομηνία καταθέσεως τῆς δηλώσεως πού ἀναφέρεται στό παράρτημα.

Ἄρθρο 2

'Ο Πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου ἐξουσιοδοτεῖται νά ὁρίσει τό πρόσωπο, στό ὁποῖο ἀνατίθεται νά ὑπογράψει τή δήλωση πού ἀναφέρεται στό παράρτημα, καί νά τήν καταθέσει στήν κυβέρνηση τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν τῆς 'Αμερικῆς.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 27 'Ιουνίου 1980.

Γιά τό Συμβούλιο

'Ο Πρόεδρος

A. SARTI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Δήλωση προσωρινῆς ἐφαρμογῆς τῆς συμβάσεως περί τῆς ἐπισιτιστικῆς βοήθειας 1980, τό κείμενο τῆς ὁποίας διατυπώθηκε κατά τή διάσκεψη πού πραγματοποιήθηκε γιά τό σκοπό αὐτό στό Λονδίνο στίς 6 Μαρτίου 1980

Δέν θά εἶναι δυνατό γιά τήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα νά ὁλοκληρώσει, πρίν ἀπό τίς 30 Ἰουνίου 1980, τίς θεσμοποιημένες διαδικασίες πού προβλέπονται στό ἄρθρο XIV τῆς συμβάσεως περί τῆς ἐπισιτιστικῆς βοήθειας 1980.

Ὡς ἐκ τούτου, ἡ Κοινότης κάνει τήν παρούσα δήλωση προσωρινῆς ἐφαρμογῆς τῆς συμβάσεως περί τῆς ἐπισιτιστικῆς βοήθειας 1980, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο XV αὐτῆς. Καταθέτοντας τήν ἐν λόγω δήλωση ἡ Κοινότης θεωρεῖ ὅτι ἀποτελεῖ προσωρινά μέρος τῆς συμβάσεως μέ ὅλα τά δικαιώματα καί τίς ὑποχρεώσεις πού ἀπορρέουν ἀπό τή σύμβαση αὐτή μέχρις ὅτου τό Συμβούλιο τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων λάβει ὁριστική ἀπόφαση ἐπί τοῦ θέματος.

Ἐξ ὀνόματος τοῦ Συμβουλίου
τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων